



Jedálny lístok



SK



PL



DE



ANG



HU





PREDJEDLÁ

PRZYSTAWKI, VORSPEISEN, APPETIZERS, ELŐÉTELEK

- | | | | |
|-----|-------|--|--------|
| 111 | 100 g | Bryndzová nátierka s cibulkou, chlieb (1, 7)
Bryndza z cibuľkou i chlebem
Brimse mit Zwiebel
Ground sheep cheese with onions
Sajtkrém hagymával, kenyérrel | 5,90 € |
| 113 | 100 g | Chlieb s masťou a cibulkou (1)
Chleb ze smalcem i cibuľkou
Brot mit Schmer und Zwiebel
Bread with lard and onions
Kenyér szalonnával és hagymával | 3,90 € |
| 116 | 100 g | Grilovaný oštiepok s brusnicovým džemom, opečený chlieb (1,3,7)
Grilowany oscypek z żurawiną, grzanki
Gegrillter geräucherter Räucherkäse mit Preiselbeermarmelade, geröstetes Brot
Grilled smoked cheese with cranberry jam, toasted bread
Grillezett füstölt sajt áfonyalekvárral, pirítóssal | 6,90 € |





POLIEVKY

ZUPY, SUPPEN, SOUPS, LEVESEK

- | | | |
|-----|--------|---|
| 121 | 0,33 l | Kurací vývar s mäsom, rezancami a koreňovou zeleninou (1,3,9) 3,90 €
<i>Rosól z mäsom, makaronem i warzywami</i>
<i>Brühe mit Fleisch, Nudeln und Gemüse</i>
<i>Broth with meat, noodles and vegetables</i>
<i>Csirkehúsleves hússal, tésztával és gyökérzöldségekkel</i> |
| 122 | 0,33 l | Cesnačka s opečenými krutónmi a strúhaným syrom (1,3,9) 4,20 €
<i>Zupa czosnkowa z grzankami i serem</i>
<i>Knoblauchsuppe mit gerösteten Croutons und Käse</i>
<i>Garlic soup with toasted croutons and cheese</i>
<i>Fokhagymás kenyér pirított krutonnal és sajttal</i> |
| 123 | 0,33 l | Držková (1) 4,90 €
<i>Flaki</i>
<i>Kuttelfleckensuppe</i>
<i>Tripe soup</i>
<i>Sertéshúsleves</i> |
| 124 | 0,33 l | Gazdovská kapustnica s údeným mäsom, klobásou a hubami 4,90 €
<i>Domowy kapuśniak z wędzonką, kiełbasą i grzybami</i>
<i>Bauernsauerkrautsuppe mit geräuchertem Fleisch, Wurst und Pilzen</i>
<i>Farmer sauerkraut soup with smoked meat, sausage and mushrooms</i>
<i>Parasztkáposzta leves füstölt hússal, kolbásszal és gombával</i> |



ŠPECIALITY KUCHYNE

**SPECJALNOŚCI, SPEZIALITÄTEN DER KÜCHE,
CUISINE SPECIALTIES, KONYHAI KÜLÖNLEGESSÉGEK**

- | | | |
|-----------|---|---------|
| 142 150 g | <p>Pečené baranie stehno na zelenine, štuchané zemiaky
s cibul'kou a slaninkou
<i>Pieczony udziec barani z warzywami, ziemniaki tłuczone
z przyprawami</i>
<i>Gebratene Hammelkeule auf Gemüse, Kartoffelpüree</i>
<i>Roasted mutton leg on vegetables, mashed potatoes</i>
<i>Sült báránycomb zöldségekkel, hagymás-baconös burgonyapürével</i></p> | 14,90 € |
| 143 150 g | <p>Baraní guláš, domáca parená knedľa (1,3)
<i>(baranie stehno, cibuľa, červená paprika, feferón)</i>
<i>Gulasz barani, knedliki</i>
<i>(udziec barani, cebula, czerwona papryka, papryka peperoni)</i>
<i>Hammelgulasch, Knödel</i>
<i>(Hammelkeule, Zwiebel, roter Paprika, Pfefferoni)</i>
<i>Mutton goulash, dumplings</i>
<i>(mutton leg, onion, red pepper, hot pepper)</i>
<i>Báránygulyás, házi készítésű párolt gombóc</i>
<i>(báránycomb, hagyma, pirospaprika, erős paprika)</i></p> | 13,90 € |
| 144 750 g | <p>Pečené bravčové koleno s horčicou, chrenom,
kyslou uhorkou, feferónkou
<i>Pieczona golonka wieprzowa z musztardą, chrzanem,
ogórkiem konserwowym i papryką peperoni</i>
<i>Gebratenes Eisbein mit Senf, Meerrettich, Sauergurke, Pfefferoni</i>
<i>Roast pork knuckle with mustard, horseradish, pickles, hot pepper</i>
<i>Sült csülök mustárral, tormával, ecetes uborkával, erős paprikával</i></p> | 16,90 € |
| 146 500 g | <p>Pečené bravčové rebrá s barbeque omáčkou,
opekané zemiaky, chren, feferón, kyslá uhorka
<i>Pieczone żeberka wieprzowe, crisp ziemniaczany
z sosem barbecue, chrzan, papryka peperoni, ogórek konserwowy</i>
<i>Gebratene Schweinerippen, Kartoffelchips,</i>
<i>mit Barbecue-Sauce, Meerrettich, Pfefferoni, Sauergurke</i>
<i>Roast pork ribs, potato crisps,</i>
<i>with barbecue sauce, horseradish, hot pepper, pickles</i>
<i>Sült sertésborda barbecue szósszal, sült burgonyával,</i>
<i>tormával, erős paprikával, ecetes uborkával</i></p> | 15,90 € |



HLAVNÉ JEDLÁ

DANIA GŁÓWNE, HAUPTGERICHTE, MAIN MEALS, FŐÉTELEK

147	200 g	Grilovaný kurací steak s demi glace omáčkou (1,3) Grillovaný steak z kurczaka z sosem demi glace Gegrilltes Hähnchensteak mit Demi-Glace-Sauce Grilled chicken steak with demi glace sauce Grillezett csirkemell steak demi glace mártással	10,90 €
149	150 g	Vyprážený kurací rezeň (1,3,7) Smažony filet z kurczaka Paniertes Hühnerschnitzel Fried chicken collop in bread crumbs Sült csirkemell szelet	8,90 €
150	200 g	Pečené kačacie prsia so slivkovou omáčkou, (7,12) (kačacie prsia, slivkový džem, červené víno, maslo, škorica, klinček) Pieczona pierś z kaczki z pikantnym sosem śliwkowym, ziemniaki tłuczone z przyprawami (pierś z kaczki, chutney śliwkowy, czerwone wino, masło, cynamon, goździki) Gebratene Entenbrust mit würziger Pflaumensauce, Kartoffelpüree (Entenbrust, Pflaumenmarmelade, Rotwein, Butter, Zimt, Gewürznelke) Roast duck breast with spicy plum sauce, mashed potatoes (duck breast, plum jam, red wine, chilli, butter, cinnamon, cloves) Sült kacsamell szilvamártással, (kacsamell, szilvalekvár, vörösbors, vaj, fahéj, szegfűszeg)	12,90 €
151	150 g	Bravčová panenka na krémovej omáčke s hríbami (1,3,7) Polędwiczka wieprzowa w kremowym sosie grzybowym Schweinefilet in cremiger Pilzsoße Pork tenderloin in creamy mushroom sauce Sertésszűz tejszínes gombamártásban	11,90 €
152	150 g	Vyprážený rezeň z bravčovej panenky, brusnicový džem (1,3,7) Smažony sznycel z polędwicy wieprzowej Gebratenes Schweinefiletschnitzel Fried pork tenderloin schnitzel Rántott sertésszűz	9,90 €
153	150 g	Teľacie líčka na chrenovej omáčke (7,12) Policzki cielęce w sosie chrzanowym Kalbsbäckchen in Meerrettichsauce Veal cheeks in horseradish sauce Borjúpofa tormaszószban	12,90 €

- | | | | |
|-----|-------|---|---------|
| 154 | 150 g | Hovädzie soté Stroganov (7,12)
<i>(hovädzia sviečkoviča, šampióny, kyslá uhorka, smotana)</i>
<i>Wołowina sauté à la Stroganow</i>
<i>(połędwica wołowa, pieczarki, ogórek kiszony, śmietana)</i>
<i>Rindfleischsauté nach Art von Stroganoff</i>
<i>(Rinderfilet, Champignons, Gewürzgurken, Sahne)</i>
<i>Beef sauté a lá Stroganoff</i>
<i>(beef tenderloin, mushrooms, pickled cucumber, cream)</i>
<i>Pirított marhahúsos Stroganoff</i>
<i>(bélszín, gomba, ecetes uborka, tejszín)</i> | 11,90 € |
| | | | |
| 155 | 200 g | Filet steak z hovädzej sviečkoviče, hríbová a sladká chilli omáčka (7)
<i>Stek z połędwicy wołowej z grzybami i słodkim sosem chili</i>
<i>Rinderlendensteak, Pilze und süße Chilisauce</i>
<i>Beef sirloin fillet steak, mushroom and sweet chili sauce</i>
<i>Marha bélszín steak, gomba és édes chiliszósz</i> | 22,90 € |

RYBY

RYBY, FISCHE, FISH, HAL

- | | | | |
|-----|-------|--|---------|
| 160 | 250 g | Grilovaný pstruh na citrónovom masle (4,7)
<i>Pstrąg z grilla z masłem cytrynowym</i>
<i>Gegrillte Forelle mit Zitronenbutter</i>
<i>Grilled trout with lemon butter</i>
<i>Grillezett pisztráng citromos vajjal</i> | 12,90 € |
| | | | |
| 161 | 200 g | Steak z lososa na smotanovo - horčicovej omáčke (4,7,10)
<i>Stek z lososia z sosem śmietanowo-musztardowym</i>
<i>Lachssteak mit Sahne-Senf-Sauce</i>
<i>Salmon steak with cream-mustard sauce</i>
<i>Lazacsteak tejszínes-mustáros mártással</i> | 13,90 € |



REGIONÁLNE MÚČNE JEDLÁ



DANIA REGIONALNE, REGIONALE GERICHTE, REGIONAL DISHES, REGIONÁLIS ÉTELEK

- | | | | |
|-----|-------|--|---------|
| 170 | 350 g | Bryndzové pirohy s kyslou smotanou a slaninkou (1,3,7)
<i>Pierogi z bryndzą i kwaśną śmietaną, ze skwarkami</i>
<i>Brimsentaschen mit Sauerrahm, Speck</i>
<i>Sheep cheese pies with sour cream, bacon</i>
<i>Sajtos piték tejföllel és szalonnával</i> | 9,90 € |
| 172 | 350 g | Bryndzové halušky s opečenou slaninkou (1,3,7)
<i>Haluszki (kluseczki ziemniaczane) z bryndzą, ze skwarkami</i>
<i>Kartoffelnocken mit Brimse, Speck</i>
<i>Sheep cheese noodles with bacon</i>
<i>Sajtgombócok sült szalonnával</i> | 9,90 € |
| 173 | 350g | Strapačky s kyslou kapustou a opečenou slaninkou (1,3,7)
<i>Strapaczki (kluseczki ziemniaczane) z kiszoną kapustą, ze skwarkami</i>
<i>Kartoffelnocken mit Sauerkraut, Speck</i>
<i>Sauerkraut noodles, bacon</i>
<i>Strupacky savanyú káposztával és sült szalonnával</i> | 9,90 € |
| 174 | 400g | Strapačky s kyslou kapustou a pečeným baraním mäsom, opečená slaninka (1,3,7)
<i>Strapaczki (kluseczki ziemniaczane) z kiszoną kapustą, pieczoną baraniną, ze skwarkami</i>
<i>Kartoffelnocken mit Sauerkraut und gebratenem Hammelfleisch, Speck</i>
<i>Sauerkraut noodles and roast mutton, bacon</i>
<i>Strupacky savanyú káposztával, sült bárányhússal és sült szalonnával</i> | 14,90 € |
| 177 | 400 g | Misa KOLIBA – halušky s bryndzou, strapačky s kapustou a bryndzové pirohy s opečenou slaninou, kyslá smotana (1,3,7)
<i>Miska KOLIBA – haluszki i strapaczki, pierogi ze skwarkami, kwaśna śmietana</i>
<i>Platte „KOLIBA“ – Kartoffelnocken mit Brimse, Sauerkraut, Brimsentaschen mit Speck, Sauerrahm</i>
<i>„KOLIBA“ platter – sheep cheese noodles, sauerkraut noodles, sheep cheese pies with bacon, sour cream</i>
<i>„KOLIBA“ tál – Sajtgombócok, káposztás gombócok, sajtos piték tejföllel és szalonnával</i> | 12,90 € |



BEZMÄSITÉ JEDLÁ

**DANIA BEZMIĘSNE, FLEISCHLOSE SPEISEN,
MEATLESS MEALS, HÚSMENTES ÉTELEK**

- | | | |
|-----------|---|--------|
| 191 300 g | Restované zemiakové šúlace
s krémovo hríbovou omáčkou (1,3,7)
<i>Pieczone kluski ziemniaczane z kremowym sosem grzybowym
Gebratene Kartoffelknödel mit cremiger Pilzsoße
Roasted potato dumplings with creamy mushroom sauce
Sült krumpligombóc krémes gombamártással</i> | 8,90 € |
| 193 120 g | Grilovaný Encián s brusnicovým džemom (7)
<i>Grilowany ser pleśniowy Encián z żurawina
Gegrillter Enziankäse mit Preiselbeermarmelade
Grilled "Gentian" cheese with cranberry jam
Grillezett tárnicás áfonyalekvárral</i> | 8,50 € |
| 194 150 g | Vyprážený syr (1,3,7)
<i>Ser smažony
Paniertes Käse
Fried cheese in bread crumbs
Sült sajt</i> | 8,00 € |
| 195 250 g | Zapekaná brokolica so zemiakmi v syrovej omáčke (7)
<i>Zapieczone brokuły z ziemniakami w sosie serowym
Gebackener Brokkoli mit Kartoffeln in Käsesauce
Baked broccoli with potatoes in cheese sauce
Sült brokkoli burgonyával sajtmártásban</i> | 9,90 € |

ŠALÁTY

SALAŤKI, SALATE, SALADS, SALÁTÁK

- | | | |
|-----------|---|---------|
| 200 100 g | Pikantné kuracie prsia v mede na šaláte
s oravskou slaninkou a zemiakovými mriežkami (1,11)
<i>Pikantne piersi z kurczaka w miodzie na sałacie,
z boczkiem i ziemniakowa kraterczką
Würzige Hühnerbrust in Honig auf Salat,
mit Speck und Kartoffeln
Spicy chicken breast in honey on salad,
with bacon and potato griddles
Fűszeres mézes csirkemell salátán,
baconnel és burgonyahasábokkal</i> | 12,90 € |
| 202 200 g | Miešaný zeleninový šalát
(paraďajky, paprika, hlávkový šalát, olivový olej)
<i>Salátka mieszana
(pomidory, papryka, ogórek, sałata, oliwa)
Gemischter Gemüsesalat
(Tomaten, Paprika, Sauergurke, Kopfsalat, Olivenöl)
Mixed vegetable salad
(tomatoes, peppers, cucumbers, lettuce, olive oil)
Zöldségsaláta
(paradicsom, paprika, saláta, olívaolaj)</i> | 4,00 € |
| 203 200 g | Tatranský šalát
(kapusta, mrkva, ocot, cukor, olej)
<i>Salátka tatrzańska
(kapusta, marchew, ocet, cukier, olej)
Tatraer Salat
(Kohl, Karotten, Essig, Zucker, Öl)
Tatra salad
(cabbage, carrots, vinegar, sugar, oil)
Tátrai saláta
(káposzta, sárgarépa, ecet, cukor, olaj)</i> | 3,00 € |

PRÍLOHY

DODATKI, BEILAGEN, SIDE DISH, MELLÉKLETEK

221	160 g	Zemiakové hranolky Frytki, Pommes frites, French fries, Burgonyachips	3,30 €
222	210 g	Varené zemiaky s maslom (7) Gotowane ziemniaki z masłem, Salzkartoffeln mit Butter, Boiled potatoes with butter, Főtt burgonya vajjal	2,90 €
223	210 g	Opekané zemiaky Pieczone ziemniaki, Die Bratkartoffeln, Roast potatoes, Sült krumpli	3,10 €
224	210 g	Štuchané zemiaky s cibulou a slaninou Ziemniaki tłuczone z cebulą i boczkiem, Kartoffelpüree mit Zwiebeln und Speck, Mashed potatoes with onion and bacon, Burgonyapüree hagymával és szalonnával,	3,60 €
225	160 g	Zemiakové mriežky Tarki ziemniaczane, Kartoffelroste, Potato grates, Burgonyarácsok	3,60 €
226	160 g	Dusená ryža Ryž, Gedünsteter Reis, Stewed rice, Főtt rizs	2,70 €
227	160 g	Kysnutá knedľa (1,3,7) Knedlik drożdżowy, Hefeknödel, Leavened dumplings, Kovászos gombóc	2,70 €
336	200 g	Grilovaná zelenina Grillowane warzywa, Gegrilltes Gemüse, Grilled vegetables, Grillezett zöldségek	4,90 €
337	200 g	Quinoa so zeleninou Quinoa z warzywami, Quinoa mit Gemüse, Quinoa with vegetables, Kvinoa zöldségekkel	4,90 €
338	200 g	Zemiakové šúľance na masle Kopytka na masle, Kartoffelschupfnudeln in Butter, Potato finger noodles with butter, Vajas burgonyás nudli	4,90 €
228	30 g	Chlieb, hrianky (1,3,7) Chleb, Brot, Bread, Kenyér	0,50 €
229	20 g	Kečup Kecsup, Ketchup, Ketchup, Ketchup	1,50 €
230	20 g	Tatárska omáčka Sos tatarski, Tartarsauce, Tartar sauce, Tartármártás,	1,70 €
231	20 g	Feferóny Papryka peperoni, Pfefferoni, Hot peppers, Pepperoni	1,70 €
232	150 g	Kyslá uhorka Ogórek konserwowy, Sauergurke, Pickle, Ecetes uborka	1,80 €
233	150 g	Kompót Owoce w zalewie, Gemischtes Kompott, Canned fruit, Kompót	2,80 €
234	0,10 l	Mlieko (7) Mleko, Milch, Milk, Tej	0,90 €
235	0,10 l	Kyslé mlieko (7) Kwaśne mleko, Saure Milch, Sour milk, Tej	1,00 €
236	20 g	Horčica Musztarda, Senf, Mustard, Mustár	1,20 €
237	20 g	Chren Chrzan, Meerrettich, Horseradish, Torma,	1,20 €
335	200 g	Kyslá kapusta Kiszona kapusta, Das Sauerkraut, Sauerkraut, Savanyú káposzta	2,80 €



DEZERTY

DESERY, DESSERTS, DESSERTS, DESSZERTEK

- | | | | |
|-----|-------|---|--------|
| 206 | 150 g | <p><i>Palacinky s džemom, ovocím, šľahačkou
a nutellovou polevou (1,3,7)</i>
<i>Nalešniki z džemem, owocami, bitą śmietaną i polewą Nutella</i>
<i>Pfannkuchen mit Marmelade, Früchten, Schlagsahne
und Nutella-Topping</i>
<i>Pancakes with jam, fruit, whipped cream and Nutella topping</i>
<i>Palacsinta lekvárral, gyümölcssel, tejszínhabbal és Nutellás feltéttel</i></p> | 6,50 € |
| 208 | 100 g | <p><i>Jablková štrúdľa s vanilkovým krémom (1,3,7,13)</i>
<i>Strudel jablkowy z kremem waniliowym</i>
<i>Apfelstrudel mit Vanillecreme</i>
<i>Apple strudel with vanilla cream</i>
<i>Almás rétes vaníliasodóval</i></p> | 5,90 € |
| 178 | 300 g | <p><i>Šúl'ance so strúhankou, orechami, maslom a cukrom (1,3,7,8,13)</i>
<i>Kopytka z bułką tartą, orzechami, masłem i cukrem</i>
<i>Kartoffelnudeln mit Semmelbröseln, Nüssen, Butter und Zucker</i>
<i>Potato dumplings with breadcrumbs, walnuts, butter and sugar</i>
<i>Krumplnudli zsemlemorzsával, dióval, vajjal és cukorral</i></p> | 8,20 € |
| 209 | | <p><i>Podľa dennej ponuky</i>
<i>Zgodnie z ofertą dzienną</i>
<i>Laut dem Tagesangebot</i>
<i>According to the daily offer</i>
<i>A napi ajánlat szerint</i></p> | 4,90 € |



PIVO



51	0,5 l	Bradáč 12%, čapované	3,50 €
52	0,3 l	Bradáč 12%, čapované	2,40 €
58	0,5 l	Zlatý Bažant Radler nealko, čapované	3,00 €
59	0,3 l	Zlatý Bažant Radler nealko, čapované	2,10 €
57	0,5 l	Zlatý bažant, nealko, fľaša	3,30 €

NEALKO NÁPOJE

62	0,33 l	Coca cola, Coca cola zero	3,00 €
63	0,33 l	Fanta	3,00 €
64	0,33 l	Sprite	3,00 €
65	0,25 l	Tonic	3,00 €
97	0,33 l	Rajec (sýtený, jemne sýtený, nesýtený)	2,10 €
70	0,25 l	Džús, podľa ponuky	3,00 €
69	0,25 l	Ice tea, podľa ponuky	3,00 €
96	0,25 l	Vinea biela, červená	3,00 €
60	0,10 l	Čapovaná kofola	0,60 €
	0,10 l	Citrónová voda	0,40 €
	0,10 l	Voda	0,20 €

ALKO NÁPOJE

5	0,04 l	Jameson 40%	3,50 €
6	0,04 l	Jack Daniels 40%	3,90 €
14	0,04 l	Karpatské brandy špeciál VSOP 40%	4,50 €
22	0,04 l	Jägermeister 35%	3,70 €
23	0,04 l	Fernet stock 38%	2,90 €
24	0,04 l	Fernet citrus 27%	2,90 €
25	0,04 l	Becherovka 38%	2,90 €
26	0,04 l	Demänovka horká 38%	2,90 €
27	0,04 l	Staroslovanská medovina 13,5%	2,90 €
31	0,04 l	Vodka Goral 40%	2,90 €
37	0,04 l	Spišská borovička 38%	3,40 €
33	0,04 l	Slivovica Bošácka 52%	3,90 €
34	0,04 l	Gin Beefeater 40%	3,90 €
35	0,04 l	Tatranská hruškovica 42%	4,00 €
32	0,04 l	Tatranská vodka s horcom 40%	3,50 €
36	0,04 l	Tatranská borovička s horcom 40%	3,40 €
38	0,04 l	Tatranský čaj 52%	3,90 €
39	0,04 l	Rum Captain Morgan spiced gold 35%	3,00 €
40	0,04 l	Rum Diplomatico Reserva Exclusiva 40%	4,90 €



ŠUMIVÉ VÍNO

(celá fľaša - bottle of sparkling wine)

45	0,75 l	Hubert L'Original , brut	11,90 €
46	0,75 l	Prosecco Zardetto	15,00 €
47	0,20 l	Prosecco Zardetto	5,80 €

VÍNO

(rozlievané - glass of wine)

41	0,1 dl	Veltlínske zelené, suché, biele	2,50 €
42	0,1 dl	Karpatská perla - Dunaj, suché, červené	2,90 €
48	0,1 dl	Pálava Velkeer, polosladké, biele	2,90 €
49	0,1 dl	Velkeer Tri ruže, polosladké, ružové	2,90 €

VÍNO

(celá fľaša - bottle of wine)

1303	0,75 l	Karpatská Perla - Rizling Rýnsky, suché, biele	23,00 €
1304	0,75 l	Velkeer Tri ruže, polosladké, ružové	18,00 €
1301	0,75 l	Mrva & Stanko, Cabernet Sauvignon, suché, červené	28,00 €

TEPLÉ NÁPOJE

(hot drinks)

71		Káva Espresso (7 g káva)	2,90 €
72		Káva Cappuccino (7 g káva, 0,05 l mlieko)	3,50 €
73		Káva Viedenská (7 g káva, 20 g šľahačka)	3,90 €
74		Káva Espresso Macchiato (7 g káva, mliečna pena)	3,20 €
83		Káva Latte Macchiato (7 g káva, 1 dl mlieko)	3,90 €
82		Varené víno (0,2 l víno, 5 g cukor, klinček, škorica)	3,90 €
77		Čaj Teekanne – podľa ponuky	2,90 €
79	10 g	Mlieko do kávy (coffee cream)	0,90 €
80	0,1 l	Mlieko (milk)	0,90 €
81	20 g	Šľahačka (whipped cream)	0,90 €
260	20 g	Med porciovaný (honey)	0,90 €

*Pri podávaní polovičnej porcie účtujeme 70% z ceny celej porcie.
Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave.
Platnosť jedálneho a nápojového lístka od 15. 07. 2026
Zodpovedný vedúci: Radovan Petro
Ceny kalkuloval: Radovan Petro*

Ďakujeme za návštevu.

*Półowa porcji w cenie 70% całej porcji.
Waga mięsa podana w stanie surowym.
Karta dań i napojów obowiązuje od 15. 07. 2026 r.
Kierownik: Radovan Petro
Ceny skalkulował: Radovan Petro*

Dziękujemy za wizytę!

*Bei einer halben Portion berechnen wir 70% des Preises der gesamten Portion.
Das Gewicht des Fleisches wird im Rohzustand angegeben.
Gültigkeit der Speise- und Getränkekarte ab 15. 07. 2026
Verantwortliche Leiterin: Radovan Petro
Preise berechnet von: Radovan Petro*

Vielen Dank für Ihren Besuch!

*When serving a half portion, we charge 70% of the price of the entire portion.
The weight of the meat is indicated in the raw state.
Validity of food and beverage menu from 15. 07. 2026
Responsible manager: Radovan Petro
Prices calculated by: Radovan Petro*

Thank you for visit!

*Fél adag étel rendelése esetén a teljes ár 60%-át számoljuk fel.
A húсок súlya nyers állapotban értendő.
Az étel- és itallap érvényessége: 15. 07. 2026
Felelős vezető: Radovan Petro
Az árakat kalkulálta: Radovan Petro*

Köszönjük a látogatást!

14 ALERGÉNOV

1. **Obilniny** obsahujúce lepok (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich.
2. **Kôrovce** a výrobky z nich.
3. **Vajcia** a výrobky z nich.
4. **Ryby** a výrobky z nich.
5. **Arašidy** a výrobky z nich.
6. **Sójové zrná** a výrobky z nich.
7. **Mlieko** a výrobky z neho (vrátane laktózy).
8. **Orechy**, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
9. **Zeler** a výrobky z neho.
10. **Horčica** a výrobky z nej.
11. **Sezamové semená** a výrobky z nich.
12. **Oxid siričitý a siričitany** v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
13. **Vlčí bôb** a výrobky z neho.
14. **Mäkkýše** a výrobky z nich.

Pri príprave jedál sú používané prísady, ktoré sú označené ako alergény číslami 1 až 14. V prípade potreby sa spýtajte našich čašníkov o možnosti náhrady, alebo vylúčenia niektorého z alergénov z objednávaného jedla.